

Ro Ki Petrus Ta Iwe Ru Pa

¹ Nio Simon Petrus, mbesoonjo mi ngonjana ki Yesu Krisi.

Anbeede ro ti ima piom wal tau kakam urlanjana nonoono raraate kembei ta niam na. Urlanjana tiom tana, mbulu ndeenjanana ki Yesu Krisi ta Anutu kiti mi ulaanja kiti na, ina iwe zaala piom ma kakam.✧

² Niom tina ku'urur leleyom pa Anutu kiti mi Merere kiti Yesu, mi kuute kat zin. Ngar tiom tana ko iwe zaala piom be kampejana mi mbotjana ambainjana ta Anutu ikamam piti na, izze tiom ma biibi. Nonoono.

Mbulu pakan tabe takam, to bobi ki Anutu iur nonoono piti

³ Iti tomtom ta tuur lelende pa Krisi mi tuute kati na, ni itunu mburaana ikam lende koron ambaimbaijan boozomen kek, bekena iuulu iti ma takam mbotjana kini mi mbulu ta ni leleene pa i. Pa Anutu, ni kampejana katuunu, mi zaana biibi pa mburaana mi mbulu kini ndabokjana. Tanata iboobo iti ma tewe lene. ⁴Mi ipomoozo iti, mi ikam ti ma zanda pa koron bibip mi koron nonoono ta ni imbuk sua pa na. Sua kini mbukjan tina, ina irao be itooro iti ma lelende mi ngar kiti iwe kembei ta ni itunu. Mi itatke iti pa mbulu sananjana ki kulindi ta ikiskis iti tomtom ta tombot su toono ti na, mi ipasansaana iti.✧

✧ **1:1:** Ro 1:12 ✧ **1:4:** Yo 1:12; 2Kor 3:8, 7:1; Ep 4:24; 1Yo 3:2

5 Anutu ikam mbulu boozomen tana piti kek, tana kakam kinkiini be keseenge urlañana tiom pa mbulu ambaiñana. Mi mbulu ambaiñana na, keseenge pa ngar ambaiñana. Tana kakam kinkiini be kuute kat Anutu mi sua kini.✧ 6 Mi ngar tiom tana na, keseenge pa mbulu ki tagabiizi itundu. Mi mbulu tana na, keseenge pa mbulu ki temender mbolñana mi tabaada patañana. Mi mbulu tana na, keseenge pa mbulu ki tomototo Anutu mi tototo mbulu kini.✧ 7 Mi mbulu tana na, keseenge pa mbulu ki tuur lelende pizin toñmatizij kiti ta ki Krisi i. Mi mbulu tana na, keseenge pa mbulu ki tuur lelende pa tomtom ta boozomen.✧ 8 Pa sombe mbulu ta boozomen tana izze be imbol piom, inako ngar ta kakamam pa Merere kiti Yesu Krisi na, iur ñonoono ambaimbaiñan boozomen.✧ 9 Tamen tomtom ta so itoto mbulu tana som, na ni mata pisñana, mi mataana ilala pa koronj ki Anutu som, mi mataana mbeleele uraata biibi ta Krisi ikam pini kek na. Uraata ta kembei: Ni ipusi pa sanaana kini ta muñgu ikamam na.✧

10 O niom toñmatizij tio, Merere ipeikat yom, mi bobi kini ikam yom ma kewe lene kek. Tana kakam kinkiini pa mbulu ta boozomen tana. Naso ituyom kuute kat kembei bobi kini ikam yom kek, mi bobi tana iur ñonoono piom. Mi niom ko irao kotop ma kipizil kat ndemeyom pini na som. Som kat.✧ 11 Mi kaimer, sombe kelela kar saamba, nako tikam yom ma tau lenen ambai kat piom. Kar tana, Yesu Krisi ta Merere mi ulaañã kiti na, kola ikam

✧ **1:5:** Ga 5:6; Kol 2:3 ✧ **1:6:** 1Kor 9:25; Ga 5:22+ ✧ **1:7:** 1Tes 3:12; 1Yo 4:21 ✧ **1:8:** Yo 15:2; Tit 3:14 ✧ **1:9:** Ibr 9:14; 1Yo 1:7, 2:9+ ✧ **1:10:** Ibr 3:12,14; 2Pe 3:17

peeze pa ma alok.

Petrus iso sua pa meetejana kini

¹² Nonoono, sua ti, niom kuute lup kek. Pa niom kikiskis sua nonoono ma imbol piom. Tamen nio lelej be anpototo sua tio. Naso motoyom ingalngal mi kikiskis kat. ¹³⁻¹⁴ Nio anjute: Molo som to anjem beeze tio ta ki toono ti * ma imborene. Pa Merere kiti Yesu Krisi iso yo ta kembei. Tana mazwaana ta so anbotmbot men su toono na, anre kembei ambai be anpeyei ngar tiom pa sua ti. ✧ ¹⁵ Mi nio ko anru zaala pakan. Beso anjem yom ma ingi, tona motoyom ingalngal sua ta ankamam piom. Kokena motoyom mbelelele.

Petrus ire kat Krisi mburaana, tanata ipombolmbol ka sua

¹⁶ Indeeje tau amso yom pa Merere kiti Yesu Krisi mburaana mi miilijana kini na, amto mbol soroksorok tau wal ngarjan pakan tipakamkaam zin tomtom pa i na som. Niam amre kat mburaana mi azunja kini pa motoyam, tanata ampombolmbol ka sua. ✧ ¹⁷ Pa munju, niam ambotmbot, mi amre Tamanda Anutu ipakuri, mi ikam mburaana ma zaana biibi pini. Mi amlen kaljaana ta imbot lela azunja mburaanajana ki Anutu leleene ma ipet, mi iso pini ta kembei: “Ina nio lutuj nonoono ta lelej pini ilip.” ✧ ¹⁸ Nonoono kat. Niamjan Krisi ambotmbot sala abal potomjana, mi ituyam amlen kat Anutu kaljaana ta imbot saamba mi isu. ✧

* **1:13-14:** Beeze ti, ina Petrus iso pa itunu kuliini. ✧ **1:13-14:** Yo 21:18+; 2Kor 5:1+ ✧ **1:16:** Mt 17:1+; Yo 1:14; 1Kor 1:17, 2:1 ✧ **1:17:** Mt 17:5 ✧ **1:18:** Mt 17:1+

Sua ta munḡu Anutu kwoono bizin tibeede se ro na, iti bela tikiskis mi tototo

¹⁹ Mbulu boozomen ta ipet pa Yesu na, ipombol yam ma amurla kat ta kembei: Sua ta munḡu Anutu kwoono bizin tibeede se ro na, sua ḡonoono men. Tana niom sombe kikiskis sua kizin mi kototo, mi ila ila ma irao pitik Birae † pok ma ise, mi iur mat pa leleyom, inako ambai. Pa sua kizin, ina kembei kai ta iyaryaara lela zugut leleene.✧

²⁰ Mi kere. Koron ta, ta biibi kat. Tana kakam kat ḡgar pa. Merere sua kini ta munḡu kwoono bizin tiso mi tibeede se ro na, suruunu sa ipet pa tomtom zitun ḡgar kizin som. ²¹ Pa zitun lelen mi tiso sua tana som. Ina Bubunḡana Potomḡana ta isalakaala zin, mi ikam zin ma tiso Anutu sua kini, kembei ta miiri isala woḡgo leḡana, mi ipusuk ma ila.✧

2

Petrus isope zin pizin wal pakamkaamḡan

¹ Munḡu zin Israel, tomtom kizin pakan tiso tiwe Anutu kwoono, mi tipakamkaam zin pa sua ki Merere. Mi mbulu raraate men ko ipet piom tomini. Tana kere yom. Pa tomtom tiom pakan kola timanḡa, mi tipasaana urlanḡana kizin tomtom pa sua kizin pakaamḡana tabe ipa ndel pa sua ḡonoono i. Uraata kizin tana, zin ko tikam ki keḡana. Mi Merere kizin ta ingiimi zin ma tiwe lene na, zin ko tipizil ndemen pini. Tana ko tikamam mbulu tana, mi molo som to Merere iur

† **1:19:** Pitik Birae, ina imender pa Krisi mi miilinḡana kini. Re Tur 22:16 mi Nam 24:17. ✧ **1:19:** Mbo 119:105; Yo 5:35; Tur 22:16

✧ **1:21:** Nḡo 1:16, 3:18; 2Tim 3:16; 1Pe 1:10+

kadoono pizin karau men ma tila len. ✧ ² Tomtom boozomen ko titop la kizin mi tito zin pa mbulu kizin sananņana. Mi mbulu kizin ko kembei ta me ma nge. Tabe iti takam, so kanda mianņ biibi kat. Tana zin ko tikam ma tomtom boozomen tipiri sua repiilinņana pa zaala ki sua ŋonoono. ✧ ³ Mi zin matan koronņan. Tana ko tipakaam yom pa sua soroksorok ta ipet pa zitun ŋgar kizin, bekenā tiwatke len pat tiom. Kadoono tabe ise kizin na, Anutu leleene iur pa, mi iso ka sua ta muņgu kek. Ni ko ipasaana zin ma tila len. Kadoono tana imbotmbot, mi izza zin a. ✧

Anutu iurur kadoono pa mbulu sananņana

⁴ Pa kere. Zin aņela ta muņgu tikam sanaana na, Anutu ileele zin? Som. Ipiri zin sula kar sanaana ta zugut muriini na, bekenā timbot mi tinamnaama nol tabe iur kat kadoono pizin i. ✧ ⁵ Mi zin wal ta muņgu timbot su toono, mi tito zaala ki Anutu som na, zin ta kembena. Anutu ileele zin som, mi ikam nonor biibi ma ipet, mi ipambiriizi zin lup. Mi Noa ta izzoyaryaara sua pizin tomtom pa mbulu ndeenņana na, Anutu ikamke i raama wal kini lamata mi ru tomen. ✧ ⁶ Mi kar Sodom ma Gomora tomini. Anutu iur kadoono pizin, mi ikam ma you ikan zin ma tiwe kokou men. Tana zin tiwe kin pa mbulu tabe ipet pizin wal tau titoto zaala kini som na. ✧ ⁷ Mi Lot na, Anutu ikamke i. Pa ni tomtom ndeenņana, mi leleene ipata kat pa mbulu sananņana ki kar ru tina. Pa

✧ **2:1:** Mt 24:11; Nġo 20:29+; 1Tim 4:1+; 2Tim 3:1+; Yud 4 ✧ **2:2:** 2Tim 4:3 ✧ **2:3:** Ro 16:18; 1Tes 2:5; 1Tim 6:5; Tit 1:11 ✧ **2:4:** Yo 8:44; 1Yo 3:8; Yud 6; Tur 12:7+, 20:2+ ✧ **2:5:** Un 7, 8; Ibr 11:7
✧ **2:6:** Un 19; Yud 7

zin tizorzooro mi tikamam mbulu kizin me ma nge tabe iti takam, so kanda mianj biibi pa. ✧ ⁸ Tomtom ndeenjñana tana, ni imbotmbot la wal sananjan tina mazwan, mi irre mbulu kizin ta tizorzooro na, mi ilejlej sua kizin. Tanata ikam ma gorgori imbotmbot raama leleene ipata kat. ✧

⁹ Mbulu boozomen tana ipaute iti ta kembei: Zin wal ta so titoto zaala ki Anutu, sombe toombojana ise kizin, na Merere, ni irao kat be ikamke zin pa toombojana tana. Mi zin wal ta so tikamam mbulu ndeenjñana som, na ra, tembel zin kek. Tirao be tiko pa Anutu na som. Ni iurur kadoono pizin mi ila ila ma irao nol biibi ki mbenj kaimer, to ikam kat kadoono pizin. ✧

Mbulu kizin wal pakamkaamjan

¹⁰ Sua tana indeenje kat zin wal pakamkaamjan ta titoto zitun lelen sananjan ta ki toono i, mi tikamam mbulu kizin me ma nge. Wal tana tipakurkur zitun, mi tirepilpiili Anutu mi zin peeze kan kini. Mi timototo kosa sa som. Tiwirri sua sananjana pizin anjela ta zanjjan mi mburanjan na. ✧ ¹¹ Mi zin anjela ta mburan bibip ma tilip kat pizin wal pakamkaamjan tana na, irao tingal sua pa wal tana isu Merere kereene uunu na som. ✧ ¹² Tamen wal tana tikam kat njar sa som. Tanata tiwirri sorok sua repiiljñana pa koronj ta zitun tikankaana pa. Zin kembei buzur sanjanjan ta len njar somjan i. Sombe njar sananjana sa ipet pizin, na tila men. Zin kembei buzur ta

✧ **2:7:** Un 19:1+ ✧ **2:8:** Mbo 119:158 ✧ **2:9:** Mbo 34:17+; Ro 1:18; 1Kor 10:13; Tur 3:10 ✧ **2:10:** Yud 4,7+ ✧ **2:11:** Yud 9

timbotmbot toono be tomtom tipun zin ma tikan. Tana zin ko tila len kembei ta zin buzur. ✧

¹³ Zin tinoknok mbulu sananɲana, tana ko tikam len kadoono sananɲana. Kere. Zin tiwinin mi tika-mam mbulu bozboozo isu mat keteene. Kan mian som. Pa kulin imet pa kek, mi lelen pa ilip. Mbulu ta tikamam na, inɲeeze pa Anutu mataana som kat. Tamen zin menmeen zin biibi pa pakaamɲana ta tikamam na. Tana sombe tigaaba yom ma niomɲan kulup yom pa kini kanɲana mi sunɲana, na tipasansaana lupɲana tiom mi tipamian yom. ✧

¹⁴ Zin tizemzem sanaana kamɲana som. Pa matan meɲan. Mi zin wal ta urlanɲana kizin imbol zen na, wal tana tiyaryaaru zin ma tikamam sanaana. Mbulu ki matanda koronɲanda na, zin tinoknok, tabe tirao pa kat. Tana Anutu kete malmalɲana kini imbotmbot se kizin. ¹⁵⁻¹⁶ Pa tizem zaala ambainɲana kek. Mbulu kizin na, kembei ta mbulu ki Beor lutuunu Biliam. Biliam tina, munɲu ni iwe Anutu kwoono. Tamen leleene pa pat ilip, tanata iso ikam mbulu sananɲana bekena ikam le pat. Iti tuute: Doŋki, ina irao iso sua som. Tamen Anutu ikam ma doŋki ki Biliam iso sua kembei ta tomtom. Mi doŋki kini iyaambi pa mbulu kini sananɲana, tabe ni izem ɲgar kini kankaananɲana tana. ✧

¹⁷ Zin wal ta tiso tipakaam yom na, sua kizin ɲono somɲana. Zin kembei yok lepeene ta zoŋ ikam ma imaaga kek. Mi zin kembei miiri tieene ta tere ma toso ko yaŋ isu, mi som. Miiri ikam ma ila ne. Tana Anutu, ni iurpe len lele ndabokɲana

✧ **2:12:** Yud 10 ✧ **2:13:** Ro 13:13; 1Kor 11:20+; Pil 3:19; Yud 12

✧ **2:15-16:** Nam 22:4+; Yud 11; Tur 2:14

kek be timbot pa. Lele tana na, zugut mandin muriini. ✧ ¹⁸ Pa tipakurkur zitun pa sua kizin ta nono somjana i, mi tipeyei ngar kizin tomtom pa mbulu sananjan boozomen ta ki kulin i. Tana wal poponjan tau tikamam be tizem zin wal ta tizorzooro sua nonoona na, wal pakamkaamjan tana tiyaryaaru zin ma timilmiili mini. ✧ ¹⁹ Wal sananjan tina tizzo ta kembei: “Niom koso koto yam, na kosa sa ko irao ipakaala yom mini na som. Ko karao be koto ituyom leleyom pa koron ta boozomen.” Tamen zitun tiwe mbesoono sorok pa mbulu sananjana ta tikamam na. Pa sombe koron sa imborro iti, na iti tewe mbesoono pa koron tana kek. ✧

²⁰ Wal tana ra, tembel zin kek. Pa sombe tomtom sa iute Merere mi ulaanja kiti Yesu Krisi, mi izem mbulu sananjana ki toono ti kek, to kaimer isu mini, mi mbulu sananjana ikaukau i ma iloli, na ni ko isaana kat. Munju na ambai ri. Mi buri na, inji be isaana ma isaana kat. ✧ ²¹ Wal ta kembei tiute zaala ndeenejana ki Anutu som, so ndabok. Mi inji tiute kek. Tamen tisu mini mi tipizil ndemen pa tutu potomjana ta tilen mi tikan la kek na. Tana ra, tembel zin kek. ✧ ²² Mbulu kizin indeene kat sua ru ta gorgori tozzo i: “Me ilulu, to imiili ma ikan lulujana mini. Mi nge ta kembena. Sombe kuliini ingeeze, nako imiili ma ila ipunzubup mini.” ✧

3

✧ **2:17:** Yud 12+ ✧ **2:18:** Yud 16 ✧ **2:19:** Yo 8:34; Ro 6:16; 1Pe 2:16 ✧ **2:20:** Mt 12:45; Ibr 6:4+; 1Yo 2:16 ✧ **2:21:** Lu 12:47+; Yo 9:41 ✧ **2:22:** Tut 26:11

Merere izwar som. Nol biibi ki mbeŋ kaimer kola ipet

¹ O niom wal tio, inŋi ro tio ta iwe ru pa, ta aŋbeede ima piom i. Ro tio ru na, kan un tamen ta kembei: Aŋso aŋpei ŋgar ambaiŋana piom. ² Naso motoyom inŋal sua ta muŋgu Anutu kwoono bizin potomŋan tiso na, mi kikiskis tutu ta Merere mi ulaaŋa kiti iur piti na. Tutu tana, zin ŋgoŋana kini tiso ma kelenŋ kek. ✧

³ Mi kere. Koronŋ biibi tabe niom kakam ŋgar pa, ina ta kembei: Mazwaana kaimer kana iso ipet, to tomtom kola titoto zitun lenen sananŋan, mi tikamam sua repiiliŋana pa Merere. ✧ ⁴ Ko tizzo ta kembei: “Lak, sua ta Krisi imbuk be imiili ma imar mini na, imar kek? Indeeŋe ta tumbundu bizin mi imar na, kosa sa itooro som. Koronŋ ta boozomen imbotmbot raraate men kembei ta Anutu iur zin ta mata popoten na.” ✧

⁵⁻⁶ Mi zin tiute kek. Muŋgu kat, Anutu iso sua men, mi saamba ma toono ipet. Mi yok ikam uraata pa toono mi ikel, tabe toono ise mat, mi yok imbot meleebe. Mi kaimer ma nonor biibi ipet, to ilol toono muŋguŋana tana ma ipasaana kat. Tamen wal pakamkaamŋan tana lenen be tikam ŋgar pa mbulu tina som. ✧ ⁷ Mi koozi na, sua ki Anutu ta ikiskis saamba mi toono ma timbotmbot. Mi ni kola ikiskis zin ma ila irao nol biibi ipet, to you biibi ikan zin. Nol tana isombe ipet, to Anutu kola iur kadoono pizin wal tau titoto zaala kini som na, mi ipasaana zin ma tila len. ✧

✧ **3:2:** Yud 17 ✧ **3:3:** 1Tim 4:1+; 2Tim 3:1+; Yud 18 ✧ **3:4:** Yesa 5:19; Mt 24:48 ✧ **3:5-6:** Un 1:1,6, 7:11,21; Mbo 33:6; Kol 1:17; Ibr 11:3 ✧ **3:7:** Mbo 102:26+; Mt 25:41; 2Tes 1:7+

⁸ Mi niom wal tio, motoyom ingal koronj ta ti. Merere, ni ire aigule ta, ina kembei ta ndaama munjaana ta (1,000). Mi ndaama munjaana ta, ina kembei ta aigule ta. Ziru raraate men pa ni mataana. ✧ ⁹ Tamen tomtom pakan tikam ngar sorok ma tizzo ta kembei: Merere, ni inaunau pa sua kini mbukjana be ikam ma iur nonono. Tamen som. Ni iurur kadoono pizin tomtom karau som, mi inamnaama paso, leleene be tomtom ta boozomen titooro lenen. Kokena tasa ila lene. ✧

¹⁰ Nol biibi ki Merere, ina ko ipamurur ti kembei ta tomtom kuumbušana. To saamba imap raama kalšana biibi, mi you ikan koronj boozomen ta timbotmbot sala manjaanašana na, ma tila len lup. Mi toono ramaki koronj boozomen ta timbot pa na tomini, you ko ikan ma imap ma ila ne. ✧

Tuurpe itundu mi tazza nol biibi

¹¹⁻¹² Tana kakam kat ngar. Sombe koronj ta boozomen kola tila len lup, na niom be kakamam so mbulu i? Bela kewe potomjoyom, kototo Anutu zaala kini, kazza nol kini, mi motoyom sijsinj pa uruunu ambaišana soyaarašana. Naso kakam ma nol tana ipet karau. Nol tana isombe ipet, to you bilbilšana kola ikan saamba ma ila lene, mi ikam ma koronj boozomen ta timbot sala manjaanašana na, tireere mi timap ma tila len lup. ✧ ¹³ Mi iti matanda ingalngal sua mbukjana ki Anutu, tanata tu'urur matanda pa saamba ma toono popošan tabe tipet pa kaimer i. Saamba ma toono popošana

✧ **3:8:** Mbo 90:4 ✧ **3:9:** Ro 2:4; 1Tim 2:4; Ibr 10:37; 1Pe 3:20

✧ **3:10:** Mt 24:29,35,43; 1Tes 5:2+; Tur 16:15, 20:11 ✧ **3:11-12:** Mbo 50:3; Lu 12:36, 21:36; Tit 2:13

tina na, wal ndeenjan men ta ko timbotmbot pa.

☆

¹⁴ O niom wal tio, mazwaana ta kombotmbot mi kazza mbulu ta boozomen tana be tipet na, kakam kinkiini be kuurpe mbulu tiom ta boozomen ma injeeze pa Anutu mataana. Naso leyom uunu sa isaana som, mi niomjan Anutu kaparlup yom ma kewe tamen. ☆ ¹⁵ Tana mbulu ki Merere ta iurur kadoono piti karau som, mi inamnaama iti na, kakam kat ngar pa. Ina, ni ikamam ta kembei paso, leleene be imunai iti mi ikamke iti. Motoyom ingal sua ki tonmatizin kiti Paulus ta lelende pini ilip na. Ni, Anutu ikam le ngar biibi. Mi sua ta ni ibeede piom na, ka ngar raraate men tau. ☆ ¹⁶ Pa ro kini ta boozomen tizzo pa munajana ki Anutu. Nonono, sua pakan ta ni ibeede se ro, ina ipata piti be takam kat ngar pa. Tanata zin wal ta len ngar biibi som, mi urlajana kizin imbol som na, tipingisngis sua kini kembei ta tikamam pa Anutu sua kini pakan ta tibeede se ro na. Mi ina tiwe uunu pa zitun be tisaana ma tila len. ☆

¹⁷ O niom wal tio, mbulu ta boozomen tana kola ipet pa kaimer. Mi inji anpaute yom pa ma kuute kek. Kresi, ni ikam yom ma kemender mboljana kek. Mi motoyom ingalngal ituyom. Kokena zin wal zorzooran tiyaaru yom pa pakaamjana kizin, to kotop mi kipizil ndemeyom pini. ☆ ¹⁸ Yesu Kresi, ni Merere kiti mi ulaanja kiti. Kakam kinkiini be kuute kati mi kampejana kini, mibe ngar tiom tana izze ma iwe biibi. ☆

☆ **3:13:** Tur 21:1, 21:27 ☆ **3:14:** 1Kor 1:7; Pil 1:10; 1Tes 3:13

☆ **3:15:** Ro 2:4 ☆ **3:16:** Ro 10:3 ☆ **3:17:** Mk 13:5,23,33

☆ **3:18:** 1Pe 2:2

Iti tapakur ni zaana ta buri, mi iseenge iseenge
ma ila. Nonoono.

**Anutu Sua Kini Potomaxana
Genesis, Exodus, Ruth, Psalms, Proverbs, Jonah, and
The New Testament in the Mbula Language of Papua
New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Mbula long
Niugini**

Copyright © 1996 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mbula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

a815c47a-4c36-5240-a396-70cbd5e9b593